

Finland-Turku: Steam and water pipes
OJ S 87/2017 05/05/2017
Contract notice – utilities
Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Oy Turku Energia – Åbo Energi Ab

Postal address: PL 105

Town: Turku

NUTS code: FI183 Varsinais-Suomi

Postal code: 20101

Country: Finland

Contact person: Juho Perkonoja

E-mail: juho.perkonoja@turkuenergia.fi

Telephone: +358 505573206

Internet address(es):

Main address: <http://www.turkuenergia.fi>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

<http://www.turkuenergia.fi>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Production, transport and distribution of gas and heat

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Höyryputken maanrakennus- ja putkityöt.

II.1.2. Main CPV code

44163140 Steam and water pipes

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Kokonaisurakka sisältää Artukaisten höyrykeskuksen ja loppuasiakkaiden välisen höyryputkijärjestelmän suunnittelun, maanrakennus- ja putkiasennustyöt materiaalihankintoihin.

II.1.5.

Estimated total value

Value excluding VAT: 1 300 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.2. Additional CPV code(s)**

44163140 Steam and water pipes, 45231100 General construction work for pipelines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI183 Varsinais-Suomi

Main site or place of performance: Turku, Artukainen.

II.2.4. Description of the procurement

Kokonaisurakka sisältää:

- maanrakennuksen ja putkistosten detaljisuunnittelu,
- putkistojen maanrakennustyöt,
- höyry, lauhde- ja ruiskutusvesiputkistojen hankinta varusteineen (Höyryputken tulee olla tyhjiöputkitekniikalla toteutettu kaksoisteräsvaippaputki),
- putkistojen asennukset.

Liitteessä esitetään alustavat putkireitit ja -pituudet.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1 300 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 15/06/2017 End: 30/11/2017

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

III.1. Conditions for participation**III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Osallistumishakemuksen yhteydessä tulee tarjoajien toimittaa tilaajavastuulain mukaisesti vaaditut selvitykset ja todistukset:

1. selvitys merkinnästä arvonlisäverovelvollisten rekisteriin, ennakoperintärekisteriin, työnantajarekisteriin (ytj-tietojärjestelmät);
2. kaupparekisteriote;
3. veroviranomaisten todistus verojen maksamisesta tai verovelkatodistus ja selvitys siitä, että verovelkaa koskeva maksusuunnitelma on tehty;
4. eläkevakuutuslaitoksen todistus eläkevakuutuksen ottamisesta ja vakuutusmaksujen suorittamisesta;
5. selvitys noudatettavasta työehtosopimuksesta tai keskeisistä työehdoista;
6. todistus työterveyshuollon järjestämisestä;
7. tapaturmavakuutustodistus.

Tai raportti tilaajavastuu.fi tai muusta vastaavasta palvelusta.

Todistukset eivät saa olla 3 kk vanhempia, ulkomaisen yrityksen tulee toimittaa vastaavat tiedot.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Tiedot ja muodollisuudet, joiden perusteella vaatimusten täyttyminen voidaan arvioida esitetään liitteessä "Ehdokkaan soveltuvuusvaatimukset".

Tarjoajan taloudellinen ja rahoituksellinen tilanne ja kyky tulee olla riittävä sopimuksen velvoitteiden täyttämiseksi.

1. Tarjoajan liikevaihto.
2. Tarjoajan luottoluokitus.
3. Tarjoajan vastuuvakuutus.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Tiedot ja muodollisuudet, joiden perusteella vaatimusten täyttyminen voidaan arvioida esitetään liitteessä "Ehdokkaan soveltuvuusvaatimukset". Aiemmin samasta hankkeesta on julkaistu ilmoitus [2017/S 074-143129](#), joka on keskeytetty. Tässä uudessa osallistumisilmoituksessa on muutettu ehdokkaan soveltuvuusvaatimuksia.

Tarjoajan tekninen ja ammatillinen pätevyys tulee olla riittävä sopimuksen velvoitteiden täyttämiseksi.

1. Tarjoajan, tarjoajien yhteenliittymän tai nimettyjen alihankkijoiden vastaavien aikaisempien projektien koon tulee olla riittävä.
2. Tarjoajalla, tarjoajien yhteenliittymällä tai nimetyillä alihankkijoilla tulee olla kokemusta vastaavista tyhjiöputkiteknikan suunnittelusta ja hankinnasta, maanrakennustöistä sekä höyry- ja vesiputkilinjojen asennuksesta.
3. Tarjoajan tekninen ja ammatillinen pätevyys tulee olla riittävä.
4. Projektin kieli on suomi.

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

Urakoitsija vastaa VNA 205/2009 9 § mukaisista päätoteuttajan velvollisuuksista ja laatii tarvittavat työturvallisuusasikirjat, valvoo niiden toteutumista ja antaa tarvittavan koulutuksen rakennustöiden alkamisesta lähtien siihen saakka, kun kattilatoimituksen rakennus- ja asennustyöt alkavat.

Ilmoittaa tiedot rakennustyömaalla työskentelevistä henkilöistä lakien 1558/1995 (laki verustusmenettelystä) ja 738/2002 (työturvallisuuslaki) muutoksineen ja lisäyksineen.

Osallistumishakemuksen yhteydessä tulee tarjoajien toimittaa perustiedot ja menettelytavat näiden asioiden hoitamiseksi luotettavalla tavalla.

III.1.6. Deposits and guarantees required

Toimittajan on asetettava työaikainen vakuus sekä takuuajan vakuus. Tarkemmat ehdot hankinta-asiakirjoissa.

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Tarkemmat tiedot hankinta-asiakirjoissa.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Valitun toimittajan tulee olla rekisteröity yritys.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2017/S 074-143129](#)

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 19/05/2017 Local time: 23:59

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Hankintayksikön velvollisuutena on sulkea ehdokas tai tarjoaja tarjouskilpailun ulkopuolelle, jos tätä rasittaa jokin Erityisalojen hankintalain 84 §:ssä luetelluista pakollisista

poissulkemisperusteista. Tarjoajan tulee liittää osallistumishakemukseensa täytetty ja allekirjoitettu ESPD -lomake (liitteenä). Liitteenä on myös ESPD lomakkeen täyttöohje. Osallistumistiedot ja ESPD-lomake tulee lähettää määräaikaan mennessä sähköpostilla: ilkka.syrjala@turkuenergia.fi

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus
Postal address: Radanrakentajantie 5
Town: Helsinki
Postal code: 00520
Country: Finland
E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi
Telephone: +358 295643300
Fax: +358 295643314
Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/05/2017